



## 蘇明食品服務中心

明碼實價 不折不扣

三千人以下使用之燒烤叉及  
爐具可隨時免費供應

九龍大角咀埃華街91-95號地下  
電話：3-968062 3-968645 3-968749

承辦  
鷄尾酒會  
社團茶會  
野火會  
遊船餐會  
中式酒會  
自助餐  
旅行餐盒  
精美西餅  
上門到會  
豐儉隨意

### 燒烤包 每包

雞翼	一隻	
柳扒仔	一塊	
豬腸麵	一條	\$4.00
雞翼	二隻	
柳扒仔	二塊	
豬腸麵	二條	\$6.00

雞翼	二隻	
柳扒仔	二塊	
豬腸麵	二條	\$7.00

雞翼	二隻	
柳扒仔	二塊	
豬腸麵	二條	\$8.00

牛柳	每磅	\$10.00
豬扒	每磅	\$9.00
雞翼	每隻	\$1.80
柳扒仔	每條	\$0.40
豬腸麵	每個	\$0.30

價目若有更改  
恕不另行通知

### 旅行餐盒 每盒

法式熱狗	一隻	
炸雞	一份	
火腿三文治	半份	
牛奶公司果汁	一盒	\$3.00

炸雞	二隻	
火腿三文治	一份	
啤酒	一件	
牛奶公司果汁	一盒	\$4.50

炸雞(全隻)	一隻	
火腿三文治	一份	
鮮蛋	二隻	
牛奶公司果汁	一盒	\$5.50

炸雞(全隻)	一隻	
法式熱狗	一份	
火腿三文治	一份	
鮮蛋	二隻	
牛奶公司果汁	一盒	\$6.00

吉列豬扒	一塊	
炸雞(全隻)	一隻	
火腿三文治	一份	
法式熱狗	一份	
牛奶公司果汁	一盒	\$6.50

## 火藥洲

上有矮小方形石柱，柱旁外望，東首南望山橫亘於前，北首則為香港仔東面之海面，石堤之內，船艇散佈海上，南望則銀洲南丫以外，即為担干諸島，烟水蒼茫，渺無邊際。

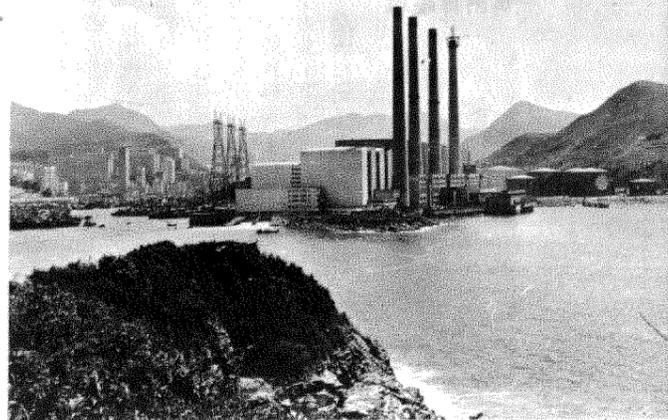
火藥洲在鴨洲正東，去電廠三百多碼，北距鷄籠環岸邊七百碼許，島長形，約為四百碼，形如枯木，又稱一木洲，最高處在島中，約八十呎，上有一頂作半圓，長二十多碼之石屋。此屋舊為火藥倉，今已棄用，西首有入口，無門，內為一小室，又內進為一高丈許，闊十多呎，長五十呎之大石室，最東端牆上有一小窗，除外只有屋頂上一二小孔透光，故室內一片陰暗，入口上方有鐵環作梯，離地丈許，其上平坦，偏東屋頂稍昇四五呎，亦有鐵環扶手以供上下，其上即為半圓屋頂，舊有閃燈，編號一〇一，今已拆去，改建一大燈塔於島西，亦為一〇一號，屋頂下望，東首全島均為密樹，外望可見鴨洲及田灣海面，山脊上雜樹密佈，頗難通走，最東端有一小崗，亦多樹，上有一白色高鐵杆，山崗偏西處有一小坳，南向處岩石如級，直下海濱。石屋下舊有小徑轉折穿林斜下島北岸邊石屋碼頭，舉高十二呎許，為島上兩座碼頭之一處另一座在島西燈塔之下。山頂石屋西畔林內有廢屋遺址，或為昔時看更人之小屋，今已全毀。

龍船排為一小礁石排，在鴨洲發電廠西南海上，離岸不遠。此排一名火燒排，地圖上則標名龍山排，料為龍船排之音誤。龍船排排面低矮，最高處不過十四呎，其上建有一座高數丈，由一粗大圓柱支撐之方形燈塔，編號為一九五，此排在低潮時只為大小兩座，小排在北，與大排相隔不過四五呎，潮漲則大排半沒水下。離裂成四處分散小排，共為五嶼，如遇

## 龍船排

島南之岩石頗奇，如千層糕狀，然有異於平洲之石，由島西山坳起至燈塔附近，沿岸岩石均作此狀，又山坳南坡全為岩石，如層如級。稍西有一如豎井之方形海溝，三面筆直如削，人過其上，險而不危，另有異趣。

火藥洲望發電廠



龍船排



颶風過港，水位陡高之時，全排盡淹水下，只餘白色燈塔之頂部屹立海中。大排可分南北兩半，中部低陷，北半東首為全排最高處，燈塔即在其上。西首排面高近十呎，西南角另有小礁石，水退始連，然石面濕潤滑溜，頗難駐足。南半較大，亦為左右兩端較高而中段下陷，東畔海角有一座以水泥建築之長形碼頭，碼頭後有一段高近尺之灰沙石堤，而南北兩半間之低陷排面上則有一長十多呎，高四五呎之寬闊石堤橫亘。石堤下有孔穴以供海水流注，以免風浪擊而使石堤崩潰，此段石路為方便行人自碼頭至燈塔而建者。佇立排上，北面可近觀電廠南貌及鴨洲西南岸之景色，南望則南丫全島在前，佔盡風光。